



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Πρεσβεία της Ελλάδος στη Σεούλ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων

Σεούλ, 12 Οκτωβρίου 2021

Α.Π. Φ. 203/59/ΑΣ 517

Φ. 5400/ΑΣ 26/

ΠΡΟΣ: ΥΠΕΞ/Β1 Δ/ση

ΚΟΙΝ.: Διπλωματικό Γραφείο κ. Πρωθυπουργού

(μέσω ημών)

ΥΠΕΞ/Διπλ. Γραφείο κ. Υπουργού

/Διπλ. Γραφείο κ. Αναπληρωτή Υπουργού για Ευρωπαϊκά Θέματα

/Διπλ. Γραφείο Υφυπουργού κ. Κ. Φραγκογιάννη

/Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα

/Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα ΔΟΣ & Εξωστρέφειας

/Γραφείο κας Β' Γεν. Δ/ντριας

/Α09, Β2, Β5 Δ/νσεις

ENTERPRISE GREECE

(μέσω ημών)

Ως Π.Α.

(μέσω ημών)

ΘΕΜΑ: Αποστολή Έρευνας Αγοράς Μελιού Νοτίου Κορέας 2021.

Αποστέλλουμε συνημμένα, για ενημέρωση δική σας και των εξωστρεφών ελληνικών επιχειρήσεων του κλάδου, συνοπτική έρευνα αγοράς μελιού Νοτίου Κορέας, η οποία συντάχθηκε από το Γραφείο μας.

Η εν λόγω έρευνα έχει ήδη αναρτηθεί και στην ιστοσελίδα της AGORA, στον σύνδεσμο <https://agora.mfa.gr/ta-grafeia-oikonomikon-emporikon-upotheseon/grafeia-ana-xora/infofile/77226>.

Ο Προϊστάμενος

Κωνσταντίνος Δίκaros, Σύμβουλος ΟΕΥ Α



Συνημμένα: Έρευνα Αγοράς Μελιού Νοτίου Κορέας (σελ. 6)

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ**

1. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ) [keehcci@otenet.gr](mailto:keehcci@otenet.gr)
2. ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ [info@acci.gr](mailto:info@acci.gr)
3. ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
[root@ebeth.gr](mailto:root@ebeth.gr)
4. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ (ΠΣΕ) [pse@otenet.gr](mailto:pse@otenet.gr)
5. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΒΕ) [info@seve.gr](mailto:info@seve.gr)
6. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ (ΣΕΒ) [info@sev.org.gr](mailto:info@sev.org.gr)
7. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΒΒΕ) [secretariat@sbbe.gr](mailto:secretariat@sbbe.gr)
8. ΕΛΛΗΝΟ-ΑΣΙΑΤΙΚΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ [y.patsiavos@ahk.com.gr](mailto:y.patsiavos@ahk.com.gr)
9. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΟΜΣΕ)  
[info@omse.gr](mailto:info@omse.gr), [omse@otenet.gr](mailto:omse@otenet.gr)
10. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΥΠΟΠΟΙΗΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ  
ΜΕΛΙΟΥ (ΣΕΤΣΕΜ) [sevt@sevt.gr](mailto:sevt@sevt.gr), [setsem@sevt.gr](mailto:setsem@sevt.gr)



ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΣΕΟΥΛ

**Έρευνα Αγοράς Μελιού Νοτίου Κορέας 2021**

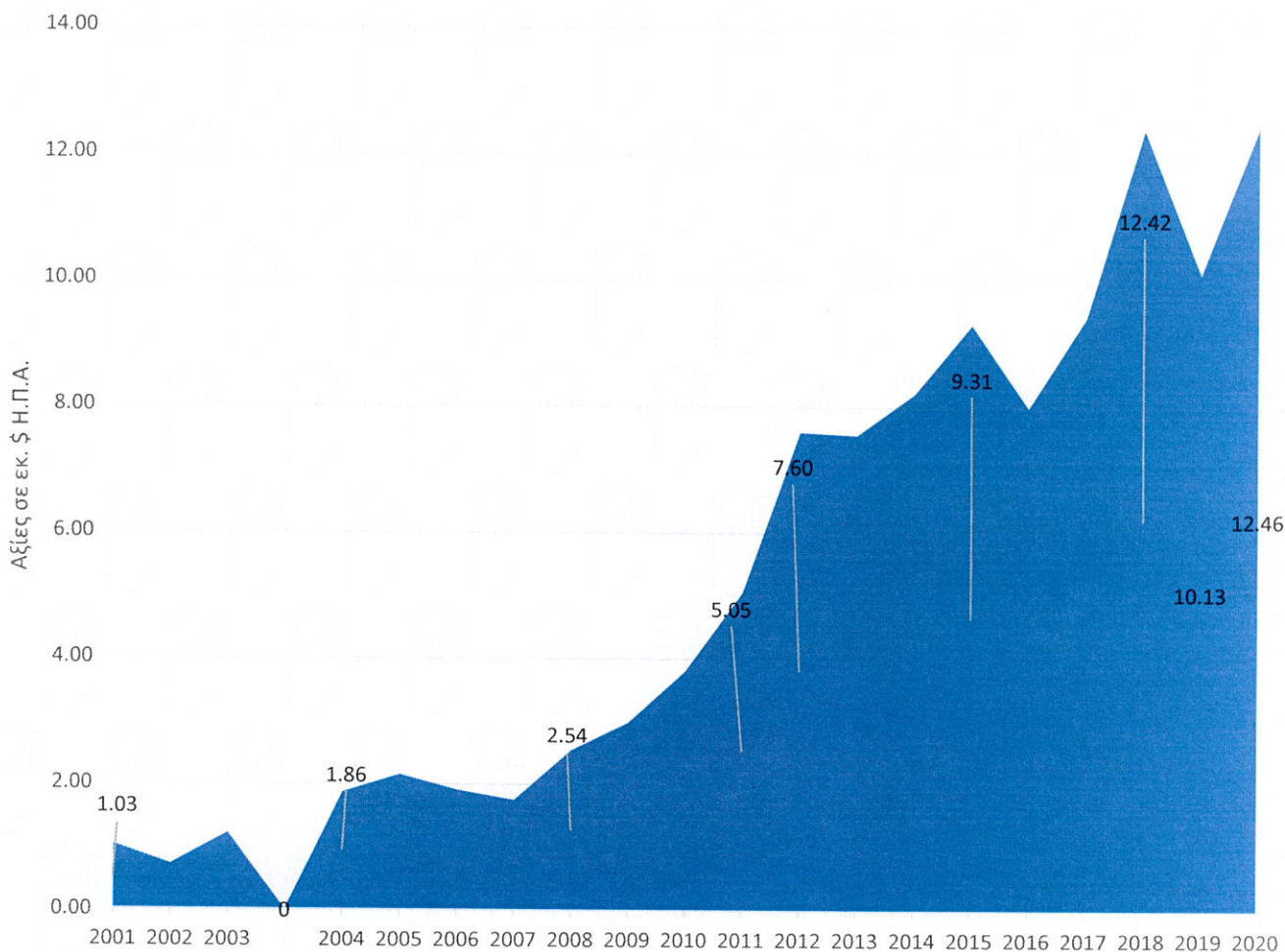
- Η Κορέα διαθέτει εγχώρια παραγωγή μελιού, το οποίο όμως είναι πολύ υποδεέστερο ποιοτικά του εισαγόμενου.
- Η Ελλάδα είναι σημαντικός προμηθευτής μελιού της Ν. Κορέας και οι περιορισμένες μας εξαγωγές το 2019 ήταν συγκυριακό φαινόμενο, καθώς ανέκαμψαν το 2020. Ωστόσο, το 2017-2018 υπήρξε η καλύτερη περίοδος για τις εξαγωγές μας προς την Κορέα.
- Η Ελλάδα είναι ουσιαστικά η μόνη ευρωπαϊκή χώρα που εξάγει μέλι στην Κορέα. Η μόνη ανταγωνίστρια χώρα από την Ευρώπη είναι η Βουλγαρία. Ο διεθνής ανταγωνισμός προέρχεται από τις Η.Π.Α., Νέα Ζηλανδία, Αυστραλία και, δευτερευόντως, από τον Καναδά και (εσχάτως) την Αργεντινή.
- Η ποιότητα του ελληνικού μελιού χαίρει ιδιαίτερης εκτίμησης, υπολειπόμενη μόνο του Νεοζηλανδικού “φαρμακευτικού” μελιού Manuka.
- Οι ρήτρες της Συμφωνίας Ελευθέρου Εμπορίου Ε.Ε. – Ν. Κορέας δεν είναι ευνοϊκές για το ευρωπαϊκό (κατ’ ουσία ελληνικό) μέλι, καθώς ορίζουν χαμηλή ετήσια ποσόστωση η οποία αυξάνεται αργά και, επιπρόσθετα, διατίθεται μέσω δημοπρασίας επιβαρύνοντας την τελική τιμή του προϊόντος.
- Η Συμφωνία Ελευθέρων Συναλλαγών Η.Π.Α. – Ν. Κορέας αντίθετα είναι εξαιρετικά ευνοϊκότερη για το αμερικανικό μέλι, το οποίο τείνει σταδιακά να κυριαρχήσει στην αγορά.

Οι εισαγωγές μελιού (Δασμολογική Κλάση 040900) της Νοτίου Κορέας έχουν σημειώσει θεαματική αύξηση διαχρονικά, καθώς το Κορεατικό κοινό έχει σταδιακά γνωρίσει και εξοικειωθεί με τα εισαγόμενα προϊόντα, εκτιμώντας την πολύ μεγάλη ποιοτική τους διαφορά σε σχέση με το εγχωρίως παραγόμενο μέλι. Ενδεικτικά, από 1 εκ. \$ Η.Π.Α. το 2001, η αξία των εισαγωγών αυξήθηκε σε 5 εκ. \$ το 2011, 8,2 εκατομμύρια το 2014 και 12,42 εκ. \$ Η.Π.Α. το 2018. Το 2019, οι εισαγωγές σημείωσαν διόρθωση, διαμορφούμενες στα



10,13 εκ. \$ Η.Π.Α. για να ανακάμψουν ξανά στα ιστορικά υψηλά επίπεδα των 12,46 εκ. \$ Η.Π.Α. κατά το 2020.

### Διαχρονική εξέλιξη εισαγωγών μελιού Νοτίου Κορέας



Στο πλαίσιο της Συμφωνίας Ελευθέρων Συναλλαγών Ε.Ε. – Νοτίου Κορέας (Παράρτημα 2-A-1, παράγραφος 10) που τέθηκε σε ισχύ το 2011, ισχύει ποσόστωση εισαγωγής για το ευρωπαϊκό μέλι στη Νότιο Κορέα, η οποία αυξάνεται σταδιακά σε ετήσια βάση. Για την περίοδο 1 Ιουλίου 2020 – 30 Ιουνίου 2021, η εν λόγω ποσόστωση ανήλθε σε 63 τόνους και κατανεμήθηκε σε Κορεατικές εισαγωγικές εταιρείες μέσω πλειοδοτικής διαδικασίας την οποία διεξάγει ο Οργανισμός Korea Agrofisheries and Food Trade Corporation (<http://www.at.or.kr>).

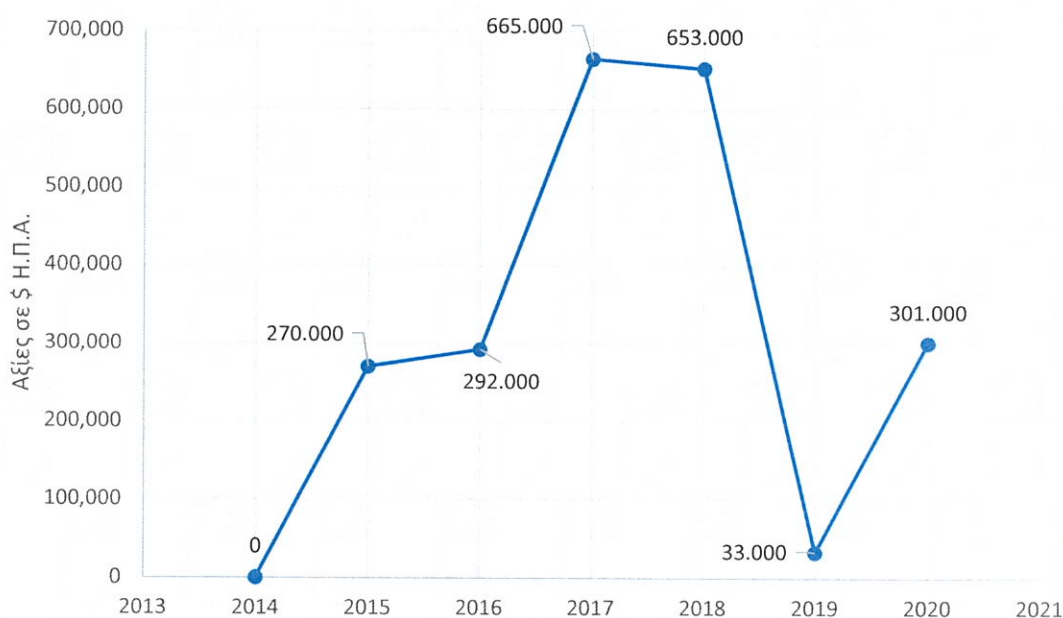
Προσεχώς, η Συμφωνία Ελευθέρων Συναλλαγών προβλέπει αύξηση της ποσόστωσης κατά δύο (2) τόνους ετησίως, μέχρι να φτάσει την τελική οροφή των 75 τόνων το 2026.

Οι 63 αυτοί τόνοι εισέρχονται στην Κορέα χωρίς εισαγωγικό δασμό. Περαιτέρω, ισχύει επίσης η ποσόστωση που ορίστηκε από την Συμφωνία του Γύρου Ουρουγουάης του Π.Ο.Ε. (1995) και προβλέπει την εισαγωγή 420 τόνων μελιού στην Νότιο Κορέα με εισαγωγικό δασμό 20% (Minimum Market Access – MMA). Για τις επιπλέον ποσότητες, επιβάλλεται –απαγορευτικός- εισαγωγικός δασμός της τάξης του 243%.

Το ζήτημα που δημιουργείται είναι ότι, όπως γίνεται αντιληπτό, η εξαγωγή μελιού προς τη Νότιο Κορέα εκτός ποσόστωσης είναι πρακτικά αδύνατη, καθώς η δασμολογική επιβάρυνση καθιστά την τελική τιμή του προϊόντος απαγορευτική για τον καταναλωτή (με εξαίρεση το μέλι Μανουκα της Νέας Ζηλανδίας, το οποίο, παρά το ότι εξαιρείται από τη Συμφωνία Ελευθέρου Εμπορίου Νέας Ζηλανδίας – Κορέας, εξακολουθεί να κατέχει προνομιακή θέση στην εδώ αγορά, καθώς τοποθετείται στο ακριβότερο –premium- τμήμα της).

Το ελληνικό μέλι είναι ένα νέο προϊόν για την Κορεατική αγορά, καθώς μέχρι και το 2014 δεν καταγράφαμε καθόλου εξαγωγές. Στην συνέχεια, οι εξαγωγές μας αυξήθηκαν ραγδαία και σημείωσαν ιστορικό υψηλό κατά την περίοδο 2017-2018. Το 2019 υπήρξε παρενθετικό έτος, καθώς, λόγω μη εξάντλησης των υπάρχοντων αποθεμάτων των εισαγωγέων ελληνικού μελιού, καταγράφηκαν ελάχιστες εξαγωγές. Οι εξαγωγές μας ανέκαμψαν μερικά κατά το 2020, διαμορφούμενες στα 301.000 ευρώ.

Ελληνικές Εξαγωγές Μελιού προς τη Νότιο Κορέα, 2014-2020



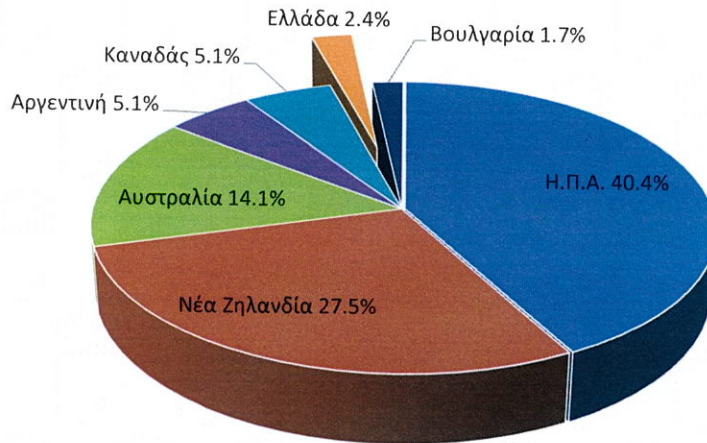
Η χώρα μας, εξάλλου, εξήγαγε κατά το 2020, το 40,2% της ευρωπαϊκής ποσόστωσης μελιού, καθώς οι μόνες άλλες ευρωπαϊκές χώρες με εξαγωγές άξιες λόγου προς την Κορέα ήταν η Βουλγαρία (216.000 ευρώ, 28,8%) και, δευτερευόντως, η Ισπανία (50.000 ευρώ, 6,7%).

<b>ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΜΕΛΙΟΥ ΧΩΡΩΝ Ε.Ε. ΠΡΟΣ ΤΗ ΝΟΤΙΟ ΚΟΡΕΑ 2020</b>		
<b>ΧΩΡΑ</b>	<b>ΠΟΣΟ ΣΕ \$ Η.Π.Α.</b>	<b>ΠΟΣΟΣΤΟ ΕΞΑΓΩΓΩΝ Ε.Ε.</b>
<b>ΕΛΛΑΔΑ</b>	301.000	40,2%
<b>ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ</b>	216.000	28,8%
<b>ΙΣΠΑΝΙΑ</b>	50.000	6,7%
<b>ΙΤΑΛΙΑ</b>	22.000	2,9%
<b>ΔΑΝΙΑ</b>	19.000	2,5%
<b>ΓΕΡΜΑΝΙΑ</b>	17.000	2,3%
<b>ΓΑΛΛΙΑ</b>	16.000	2,1%
<b>ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ</b>	13.000	1,7%
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	749.000	

Κατά το 2020, η Ελλάδα αποτέλεσε τον έκτο σημαντικότερο προμηθευτή της Νοτίου Κορέας (301 χιλ. δολ. ΗΠΑ), μετά τις Η.Π.Α. (5 εκ. δολάρια), τη Νέα Ζηλανδία (3,4 εκ. δολάρια), την Αυστραλία (1,8 εκ. δολάρια), την Αργεντινή (635 χιλ. δολάρια) και τον Καναδά (630 χιλ. δολ. ΗΠΑ).



## Εισαγωγές Μελιού Νοτίου Κορέας, 2020



Η απόδοση χρηματικής αξίας, μέσω δημοπρασίας, σε ποσότητες προϊόντων που θεωρητικά εισέρχονται αδασολόγητα στην αγορά αντίκειται στην ίδια την έννοια της ποσόστωσης, καθώς αφενός επιβαρύνει με διαφορετικό τρόπο την τελική τιμή καταναλωτή και αφετέρου, με το πέρασμα του χρόνου δημιουργεί στρεβλώσεις στην αγορά. Στην περίπτωση του μελιού, κάποιες μεγάλες εισαγωγικές εταιρείες, υποβάλλοντας κατά περίπτωση πολύ μεγάλες προσφορές (bids) έχουν ανεβάσει σε δυσθεώρητα ύψη το κόστος κτήσης μονάδων της ποσόστωσης, από 1 εκατομμύριο γουόν ανά τόνο που ήταν πριν από λίγα χρόνια σε 5-6 εκατομμύρια γουόν σήμερα, ποσό που αντιστοιχεί σε 15-18% της αξίας του προϊόντος και πλησιάζει την δασμολογική επιβάρυνση των 420 τόνων του MMA. Κατά τον τρόπο αυτό, σταδιακά η διαδικασία αγοράς ποσόστωσης μέσω της πλειοδοτικής διαδικασίας καθίσταται ολοένα και λιγότερο ελκυστική για τις μικρότερες εισαγωγικές εταιρείες, με συνέπεια η ετήσια ποσόστωση να μην διατίθεται πάντα εξ ολοκλήρου.

Ένα επιπλέον ζήτημα για το ελληνικό προϊόν είναι ότι, σύμφωνα με την Συμφωνία Ελευθέρου Εμπορίου Η.Π.Α. – Νοτίου Κορέας (KORUS FTA), οι Η.Π.Α. έχουν ποσόστωση αδασολόγητης εξαγωγής μελιού ύψους **253 τόνων** για το 2020, η οποία αυξάνεται κατά 3% ετησίως, **στο διηνεκές** (KORUS FTA, Korea TRQ Appendix 2-B-1, paragraph 13). Κατ' αυτό τον τρόπο, ενώ οι δικές μας εξαγωγές ασφυκτιούν εντός της χαμηλής ευρωπαϊκής ποσόστωσης, το μερίδιο αγοράς των Η.Π.Α. αναπόφευκτα θα αυξάνεται μελλοντικά εις βάρος του δικού μας, καθώς και ο ρυθμός αύξησης της αμερικανικής ποσόστωσης είναι

υψηλότερος από τον ευρωπαϊκό και δεν έχει τελική οροφή (καταργώντας ουσιαστικά, τελικά, την ίδια την έννοια της ποσόστωσης). Δεν προκαλεί συνεπώς εντύπωση ότι οι Η.Π.Α. ήδη τείνουν να κυριαρχήσουν στην αγορά εισαγόμενου μελιού της Ν. Κορέας.

Κατόπιν παρεμβάσεων του Γραφείου μας, το ζήτημα έχει τεθεί τόσο στις συνεδριάσεις της Επιτροπής MAAC (Market Access Advisory Committee) όσο και, κατ' επανάληψη, από εμάς στην εδώ Αντιπροσωπεία της Ε.Ε.. Προτείνουμε, επιπλέον, στο πλαίσιο των ευρύτερων συζητήσεων επί των προοπτικών εκσυγχρονισμού της Συμφωνίας Ελευθέρων Συναλλαγών Ε.Ε. – Κορέας, να τίθεται με σταθερότητα και συνέπεια από την πλευρά μας το αίτημα **αναπροσαρμογής της ετήσιας ευρωπαϊκής ποσόστωσης μελιού στα πρότυπα της Συμφωνίας Ελευθέρου Εμπορίου KORUS.**

Ο Προϊστάμενος



Κωνσταντίνος Δίκαρος, Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄